域多利埠 中華會館會議紀要

域多利訊。本埠中華會館於元月八日。召開全體委員會議。主席周逸經。紀錄李東海。行禮如儀後。由周主席申述召開會議理由。隨請黃保華。李毓芬。關祝華。分別報告去年館校慶會籌募工作概況。財政進支概況。繼通過議案散宗。（一）推黃華挹。巫佩三兩君核員去年慶會數目。（二）推關其逸君印慶會徵信錄。派發各界僑胞。以昭信義。（三）推關其逸君整編會館歷年未出之徵信錄。（四）追認周慶麟君於一九五八年經手與緬施公司所訂之合約，改裝本會館之火爐三千六百六十九元之價目隨有效。並授權周主席逸經。與該公司接洽。促其完成　認爲工作妥當後。然後支付。（五）本館外交主任。自一九六〇年度起。每月支薪五元。（六）本年度新職員。定於元月廿九日改選。二月五日舉行交代云。

舞城中華公所 職員行就職禮

舞城訊。本埠中華公所。於民國四十九年元旦日下午八時。在該公所禮堂。慶祝南京政府成立紀念日。暨新舊職員交代禮。由中文書記李廣榮夫人主持秩序，行禮如儀後。請主席陳文炎致詞。續請牧師雷鳳鳴。執行委員黃蔭傳。黃守理。相繼致詞。繼由執行委員關勳賢致謝詞。繼成茶會。玫瑰園東主黃隆琼君特別報効汽水及咖啡助慶。各界男女僑胞。參加者二百餘人。濟濟一堂。極形踴躍。

蘭頓香港酒家主人 歡宴西大全體僑生

蘭頓訊。本埠香港樓主人何惠牛君。于昨月廿廿四日。爲慶祝耶蘇誕與賀新年。每年必舉行大宴賓客。今年尤爲特色。並請本埠西安大學全體僑生數十人。並有社會名流多人作陪。何君宣佈慶祝與歡宴旨趣。略言各位學生。離祖國負笈遠游斯境。鑽研高深學問。將來學成振翼飛霄。濯鱗滄海。前途遠大。際茲聖誕良辰　新歲佳日。稍盡地主之誼。杯酒聯歡。同慶祝國運昌隆。諸君納祥接福。隨請本埠電視台主人蘭克氏。大律師史市堅。播音台總幹事宮堯氏。女聞人嘉寶氏。李醫牛奎發。西名家醫牛都骨氏等。皆大發揮，並贊何君與埠中社會人士人緣甚好。愛護學生之美意。超賢者代表答謝。旋即開懷暢飲。載欣載歌、歡欣氣氛。彌漫一堂　最後由何君介紹本埠自由報漫畫家三次得獎之清利氏。剛剛環遊台灣。香港　曼谷。菲律賓。日本等地回來。與衆相見。先講時事。後畫諸故事。令人樂而忘歸。至夜深始盡歡而散。洵盛會也。

△代來謹訂元月卅一日午后一時舉行成立第四十一週年紀念慶典並備潔茗同日下午六時寅具薄酌于本社禮堂統請

民治黨各級黨部 暨洪門各機關叔父昆仲嬸
達權總支社 姆姊妹屆時光臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
加拿大卡技利達權支社同人敬約
DART COON CLUB, 116 - 3RD AVE, E CALGARY, ALTA.

民國四十九年 海宴公所職員表

常務委員　甄常光
執行委員　甄常光　朱浚裘　趙汝當　鄭帝潤　蘇光乾　甄明光　鄭彰松
候補執委　趙汝堅　甄永華　張其祿　雷錦容
監察委員　容學桂
候補監委　甄明新　李棣衍
文書主任阮世瑚　科員容安民　馬紹霖　張其祿　容嬋宗
交際主任朱依裘　科員黃樂宜　馬紹霖　蘇世康　黃肇權
財政主任甄法明　科員朱佐裘　鄭彰松
宣傳主任容安民　科員伍樂羣　鄭炳權
理數主任李棣衍　科員阮世瑚　甄標慶
庶務主任李棣衍　科員容學桂　何協貽
庶務科長　鄭惠林　陳大中　陳璋中

△雲埠鐵城崇義總會 民國四十九年 第四十六屆職員表

主席　王華進
董事　黃少波　梁少如　雷根　林瑞和　馬善允　鄭子章　李暢林　簡建平　方植民　梁源翰
候補董事　林自脩　鍾亮暨
正書記　雷家蔭　副書記　高基允
正財政　雷灼生　副財政　王昆河
正監督　林連安　副監督　伍顏
正交際　雷紹箕　副交際　黃同漢
慈善科長　楊求順
科員　張昆　吳國俊　黃煥標　湯官柳　王章泮　雷文侃　鄭官强
核數　林子秀　方樹榮　鄭子屏　張金培　林燕銘　鄭德永

△崇義實業部 民國四十九年第四十屆職員表

正部長　梁少如　副部長　方樹榮
正書記　張炳權　副書記　湯官柳
正財政　馬善允　副財政　林自修
正交際　雷紹箕　副交際　黃同漢

◎豪華住宅業主自賣

此豪華住宅。必須參觀後。方知其妙處。兩級形平房屋。四個睡房。兩個浴室。客廳有照鏡墻壁。餐室有枝形燈架。表露親切生活。與招待親友。有小室兼大娛樂室。可通晒台。與有莫樹兼華麗花園。屋外裝備燈火。歷年管理有方。好景緻。六十六尺濶一百五十尺深地段。全部地毡與簾幔在內。亦可能連傢俬兼賣。僅計本銀。電話 RE 3-6701 或 MU 3-4531

◎胡宣鳴謝

啓者。鄙人因染牛腸癰之病。危險萬分。請陳因先生用手術醫治。確實靈驗。并蒙各位公叔兄弟鄉誼鄉妹僑安魯又賜以香烟牛菓牛花、今幸痊癒出院。須要休養。故未能踵門道謝。謹載數言報恩也。

樂觀社 樂達線

定正月十七日禮拜日下午一點鐘開映

喜市定街東五十五號 **樂市戲院**
「趙五娘萬里尋夫」
芳艷芬乞米養翁姑
芳艷芬吃樹皮推糟糠……
難得。芳艷芬千山萬水覓夫郎……精堅
羅劍郎　少新權
譚倩紅　黃楚山　主演
「鴛鴦配」
新馬仔　鄧碧雲　主演

喜市定街東一百五十號 **達雲戲院**
局部七彩「八仙大鬧江南」
黃十歲　鄭碧影
李海泉　少新權　主演
「趙五娘萬里尋夫」
芳艷芬　羅劍郎　主演

△樂觀社入場券 樂市達雲兩院同用

三十五英畝園口出批

好坭土。有青草。及牛乳場數年。有意到 815 Steveston Hwy, R.R 4 Richmond B.C. 洽商。

△旅北美馬氏總公所通告

爲通告事案據民國四十七年全加代表大會代表團通過之決議結束債款案爲此通告凡前認購公債未經領回者務請于六個月期內（由民國四十九年二月一日起至七月卅一日止）由其本人或承受人繕具申請書連同債券繳回收領如逾此期限即將全部結束撥歸總公所所有特此通告仰各週知

旅北美馬氏總公所啓
中華民國四十九年正月十二日

一年之計在於春 經商置業宜及時

埠心洗熨店。生意興旺。設備齊全。外舖內屋。東主因病入院。生意現託人暫時料理。故東主囑咐速賣。取價千八元。現款多少。亦可商量。

商業樓宇。高三層。樓上旅館樓下餐館

樓業連生意全價二萬四

機會勿錯過。祈勿延遲。
請電話 MU 3-5964 或 RE 35743 與 恒澤濂接洽　Sunrise Realty Ltd.

BLOCK BROS REALTY

3121 KINGSWAY, VANCOUVER, B. C. HE 1-1471

㈠新舖兩大間。後有住房一組。樓上住房兩組。在緬街。每月可有四百七十五元入息。取價五萬元。有銀期。
㈡好地位餐館。有四十六座位。新型不銹鋼器具。僅只四千五百。現銀三千。
㈢街角菓仔舖。有新式傢俬。主人做了十八年。現犧牲平賣三千元。另点貨。
㈣磚樓在緬街。每月入息三百。價二萬六千。
㈤並有其他新屋生意買賣。歡迎僑胞隨時查詢　林長榮啓
住家 FA 5-6441

喜臨門酒家

MARCO POLO
FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. MU 2-3045
營業時間
每日上午十一時至午夜三時
新張伊始喜臨門　餐廳敞雅迓高軒
大宴可擺五十席　小酌清樽滿案葷
滬江名厨烹鄉味　雲城魚蝦佐羔豚
賓至如歸包滿意　禮優歡迎不憚煩

院的戲院 士者麥 Majestic Theatre

20 West Hastings St.,
每日下午十一時至午夜放映喜市定區首次映權名貴影片
院址堂皇 座位舒適 銀幕巨型 玲瓏清亮 華友光顧 特表歡迎

「新金山」徵求讀戶

本期要目。每册二毫
一九六〇年的經濟。華僑血淚話印尼，柯太和國會大厦，金山祥林嫂！
捱騾仔與讀書，美國后生可怕，
塡字遊戲……一共十六大版，圖文並茂，別一風格。

姓名　　訂期　年
地址

本公司地址：RM. 405, 193 Hastings St., E Vancouver B. C. Canada

錦碌達權社鳴謝經費

中華民國四十九年
社長　李九升　阮强
書記　趙士榮　盧結
財政　馬存　馬堯
外交　廖卓勝　劉廉
監督　馬堯
核數　劉廉
評議員全體社員

◎達權總社鳴謝經費

一九五九年七月至十二月
雷善初廿元　劉華鐸　周烱球　每十元
崔壬　駱社沛　關邦健　鄭卻麟
雷民盼　每五元　周庚興夫人四元
胡榮忠　沈淑嫻　楊炳深　鄧欽
胡華錫　蔣榮漢　每三元
鄭新球　林時仰　鄭永昌　馬松安
徐沛謨　李沾　鄭新添　李暢容
鄭松照　湯添福　許倫　馬瑞能
陳文彬　容學柱　每二元五
余炳和　張有信　周賜齡　周慕軾
温健宏　黃華滋　何球　楊社
林岳鎏　馬榮振　鄭如柏　張存信
鄭就光　唐錦　黃應連　朱由堯
梁日明　林保基　馮平波　馮偉文
林進傑　黃兆强　梁松樂　每二元
馬煒球　馬三祝　每一五元
黃炳均一元

◎沙省餐館出賣

今有歡迎餐館。位在埠區中心。新式裝置。自來去水設備。生意興旺。因人力缺乏。故出售。有意者。請到面議。或函洽商。Welcome Cafe, Nipawin, Sask.

◎雲埠達權社徵收月費啟事

洪啓者。本社於昨九日召開今年首次大會。關於社員徵收月費事。僉以生活指數日高。本社銷費浩繁。經公決社員月費一律照章收足全年六元在案。希我男女社員。體念時艱。共維社務。早日繳納社費。可逕交催收員陳宜談余隨時二君。或本社書記陳文彬君接收。是所厚望。此告。

一九六〇年元月十一日
社長周玉生
書記陳文彬

△乾洗店出賣

商業區。好位置。架樓齊備。舖尾有三個房。租七十元。取銀二千七百五十元

△狩屋出賣

大概四年前。每組有兩個睡房。先交現銀七千五百元。

△柏文出賣

㈠全新十組柏文。每組有雪櫃電爐。有土庫。落華埠只需十分鐘。每月入息九百餘元。先交現銀三萬元。
㈡有八組住房。每年收入五千餘元。費用輕。取價三萬八千元。先交現銀一萬元。（問鄭景福）

▲雜貨舖生意 連實業

西人業主。每月生意大約三千元。好架撐。舖後有地方住。生意連實業一萬六千三百元。可先銀期。（問鄭景福）

▲新屋出賣

有三個大睡房。土庫有遊戲室。離巴士站一個鄰落。一萬六千九百元。先交現銀三千九百元。

附設 **廖若仙事務所**
代辦下列各項
㈠申請護照
㈡入籍移民手續
㈢申請養老金
㈣塡報入息稅
英氏實業貿易有限公司
雲埠：緬街五三九號
本公司電話號數 MU. 5-9621
晚間 HE. 4-2219

◎胡光鳴謝

啓者弟因生橫腸症蒙馬福曜先生送往聖保羅醫院調理叨家達權社昆仲安定房但叔兄弟以及親朋嬸姆時時駕臨慰問及賜與生菓牛花書籍食品本人衷心銘感今幸痊癒出院返屋休養因于仍屬步履艱難須要時間安養方能親爲踵門向各位道謝特綴數言以鳴謝悃
恭祝
列位康健大發

△香港蔡鴻福啓事

如有家鄉。香港之特約錄音。請投信香港九龍。南昌街尾。下座大厦。聖安德學校七樓。六一四室。蔡鴻福校長收。便妥爲服務。

◎豪華住宅出賣

豪華貴族化住宅。傢俬用具俱是上等。三個大睡房。家長睡房。有可以行入的掛衣室。統制全屋電製。大華麗浴室兼双面盤。由地至天面壁爐。客廳全部地毡。夢想不到的厨房。餐櫃霜櫃。均建在墻內。厚玻璃門。通双車房頂之晒台。土庫全部經灰坭。娛樂室有梗木酒巴。另可洗衣室兼另設睡房。華麗的浴室。位於第一街夾片的頓街角。請與屋主洽商。電話 MR. Persello, HA 6643